

BELGISCHE SENAAAT**SENAT DE BELGIQUE**

ZITTING 1982-1983

SESSION DE 1982-1983

5 MEI 1983

5 MAI 1983

Ontwerp van wet houdende de inrichting, de bevoegdheid en de werking van het Arbitragehof

Projet de loi portant l'organisation, la compétence et le fonctionnement de la Cour d'arbitrage

**AMENDEMENT
VAN DE REGERING**

**AMENDEMENT PRESENTE
PAR LE GOUVERNEMENT**

ART. 113 (nieuw)

ART. 113 (nouveau)

Een artikel 113 (nieuw) toe te voegen, luidende :

« Ten aanzien van de voorzitters van de wetgevende vergaderingen treden de artikelen 2, 3, 52, 59, 60, 63, 69, 74 en 81 in werking, zodra toepassing zal zijn gegeven aan de artikelen 24 en 25 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen. »

Ajouter un article 113 (nouveau), rédigé comme suit :

« Pour ce qui concerne les présidents des assemblées législatives, les articles 2, 3, 52, 59, 60, 63, 69, 74 et 81 entrent en vigueur dès qu'il aura été donné application aux articles 24 et 25 de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980. »

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie
en Institutionele Hervormingen,*

J. GOL.

*De Minister van Sociale Zaken
en Institutionele Hervormingen,*

J.-L. DEHAENE.

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice
et des Réformes institutionnelles,*

J. GOL.

*Le Ministre des Affaires sociales
et des Réformes institutionnelles,*

J.-L. DEHAENE.

R. A 12464

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

246 (1981-1982) :

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2 : Verslag.

N° 3 tot 25 : Amendementen.

R. A 12464

Voir :

Documents du Sénat :

246 (1981-1982) :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

N° 3 à 25 : Amendements.